

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 73 (1947)
Heft: 52

Artikel: Kinder und Narren ...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-486736>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use


The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BUFFET BERN

F. E. Krähenbühl-Kammermann



Die Zunge fühlt sich sehr geschmeichelt
Wenn Zwetschenwasser* sie bestreichelt.

* edles Zwetschenwasser vom Verband Landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz Basel



Mit einem guten Cafe ist ein Liqueur Bols unentbehrlich!

Restaurant St. Jakob Zürich
am Stauffacher Telefon 232860 Tram 2, 3, 5, 8, 14
Das gute Restaurant mit der Stehbar

Bistro Wild-Spezialitäten
für „Schnellzugs“-Bedienung SEPP BACHMANN

DOW'S

BY SPECIAL APPOINTMENT

PORT

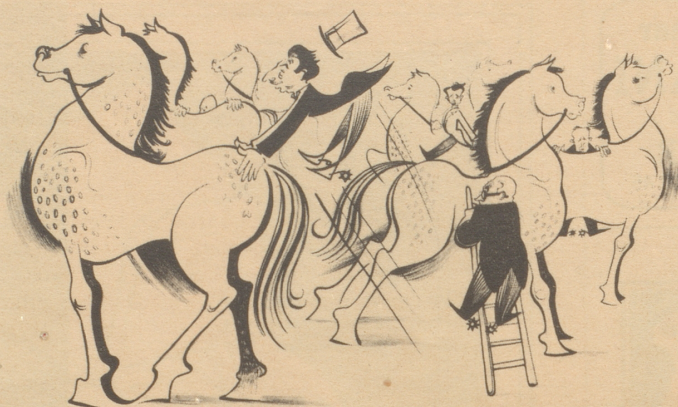
Shipped by *Silva Cosens* OPORTO
EST. 1798

Generalvertreter für die Schweiz:
Pierre Fred Navazza, Genf

LUGANO
ADLER-HOTEL und
ERICA-SCHWEIZERHOF
beim Bahnhof. Seeaussicht. Bes. KAPPENBERGER



NEURY ZÜRICH
RESTAURANT BAR



Neueinteilung der Departemente?

Leutenegger

Die Reiter wechseln die Rosse

Kinder und Narren ...

(Zwei wahre Geschichten)

Mit unserem kleinen Buben besuchten wir eines Tages, — wir lebten damals in England — eine ihrer Schönheit wegen weltberühmte Kathedrale. Die weihevollte Stimmung ließ Hansli unberührt. Er plapperte mit erhobener Stimme seelenruhig weiter. Auf unsern Hinweis «That is a church, keep quiet!» (das ist eine Kirche, sei still!) machte er zwar große Augen, verhielt sich aber dann mäuschenstill.

Nicht lange darauf waren wir bei guten Bekannten eingeladen. Die Wiedersehensfreude äußerte sich bei ihm in etwas lärmender Weise. Da noch andere Gäste zugegen waren, bedeutete ich ihm, sich etwas still (quiet) zu verhalten. Er setzte sich daraufhin auch ruhig auf seinen Stuhl, rutschte jedoch bald darauf herunter, kam auf Zehenspitzen zu mir und flüsterte mir ins Ohr: «Papi, ist das auch eine Kirche?»

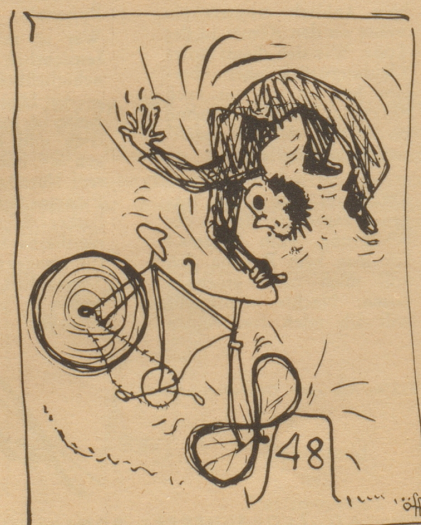
+

Ein anderes Mal, es war kurz nach Weihnachten, waren wir bei unsern Bekannten wieder zu Gast. Beim Verabschieden bedankten wir uns, wie üblich, für den Abend bei unsern Gastgeber und bedeuteten Hansli, ein Gleiches zu tun. Er ging auch artig zu der Dame des Hauses hin und sagte ihr etwas, was wir aber, im Gespräch mit andern Gästen, nicht verstanden. Irgend etwas schien aber nicht zu klappen; denn die Gastgeberin kam mit Hansli an der Hand auf uns zu und sagte, sie verstehe nicht recht, was er eigentlich sagen wolle. «Ich habe gute Nacht gesagt und danke für nichts.» Da uns die Bedeutung dieser eigentümlichen Dankesbezeugung nicht ganz klar war, fragten wir Hansli, was er eigentlich damit meine, worauf er uns seelenruhig erklärte: «Ich habe mich bedankt, wie Ihr mir gesagt habt, sie hat mir aber nichts gegeben.»

De Holzworm

De Häberli, de Bundesrot,
hed syner Zyt scho gsääd:
s hetts menge Schwiizer gär nüd bö; gad näbes teu em lääd.
Er chös im Lebe fascht nüd gsieh, hey no en andere meh.
Seb worm en tüüf im Herze in ond wör em d Freude neeh. — — Wormschtichig Lüüt — e gfählti Sach.
Mer fends i jedem Schtand ond gföhrig werds, wens zemmechöönd im größere Verband.
Dr Nydworm cha im schönschte Holz; im schterchschte Balke see; ond wenn er do dren wyter schafft, hed s Holz ke Bauchraft meh. — — Ond bischt Du au im Schwiizerhus ken bsondere Balke do; teenk dra, es choschtet dy all Tag e Revolutio.
Helf met, as jo dr Nydworm dy ond ander schüche tued!
Bring zääche Wille met ond Flyß; gsond Holz. Denn baut mer guet.

Julius Ammann



Prosit!